

St. Malachy + Precious Blood
St. Malachy + Preciosa Sangre
2248 West Washington Blvd.
Chicago, IL 60612
312-733-1068
312-491-9164 (fax)

Twenty-fourth Sunday in Ordinary Time
Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario
September 15, 2019

Fr. Matt Eyerman
Pastor/Párroco
frmatteyerman@gmail.com
ext. 15
312-919-1610 (cell)

Fr. Moses Agorjesu
Chaplain for Ghanaian Community
sesagorj@yahoo.com

Mrs. Juanita Avila
DRE & Administrative Assistant
jooavila@yahoo.com
ext. 13

Mr. Fred Jones
Business Manager & Music Director
fjones1344@aol.com
ext. 10

Deacons:
Rev. Mr. Jesus Casas
Rev. Mr. Dexter Watson

Saturday Mass: 5:30pm
Sunday Mass: 9:30am (English)
Misa Dominical: 11:30am (Español)
Sunday Mass: 1:30pm (Twi)
(Ghanaian Community)

Daily Mass/Misa Diaria: 9am

Visit our website / Visite nuestra página
www.stmalachypreciousblood.org
Facebook: @SMPBChurch

See the Sacrament pamphlet for complete information on the sacraments.

Favor de ver folleto de Sacramentos para información completa sobre los Sacramentos.



LOST AND FOUND

Welcome to "Lost and Found Sunday"! Just in case being in church makes us proudly consider ourselves especially religious, today's Gospel suggests that we'd be wiser to admit that we're sometimes lost. Then we'll eventually be happily counted among Jesus' "found," because today Jesus focuses on a lost sheep, lost coin, lost son. Jesus does so because the Pharisees and scribes, proudly considering themselves especially religious, "began to complain" that Jesus "welcomes sinners and eats with them." So Jesus warns them—and us—to stop judging others. Marvel instead that God's amazing grace has found us! Indeed, we should become Jesus' friends lovingly trying to find others. So Exodus asks, if God "relented in punishment" and pardoned us, shouldn't we forgive fellow sinners graciously? Even Paul admits his "arrogance" as "foremost among sinners." We too, happy at being "mercifully treated," should share with everyone else Jesus' unflinching patience.

Copyright © J. S. Paluch Co.

PERDIDO Y ENCONTRADO

Bienvenido al "¡Domingo perdido y encontrado!" En caso de que al estar en la iglesia nos haga considerar sentirnos orgullosos de ser religiosos, el Evangelio de hoy sugiere que sería más prudente admitir que algunas veces estamos perdidos. Para luego en última instancia estar felizmente contados entre los "encontrados" por Jesús, porque Jesús hoy se enfoca en una oveja perdida, una moneda perdida, un hijo perdido. Jesús lo hace porque los fariseos y escribas, que orgullosamente se consideran religiosos, "empiezan a quejarse" que Jesús "se reúne con pecadores y además come con ellos". Jesús les advierte, y a nosotros también, dejar de juzgar a los demás. Por el contrario, ¡asómbrate de la extraordinaria gracia de Dios que nos ha encontrado! De hecho, debemos hacernos los amorosos amigos de Jesús tratando de buscar a otros. Así el Éxodo pide, si Dios "cedió en castigo" y nos perdonó, ¿no deberíamos perdonar con gracia a nuestros prójimos pecadores? Incluso Pablo admite su "arrogancia" como "el más importante entre los pecadores". Nosotros también, felices de ser "misericordiosamente tratados", debemos compartir con todos los demás la inagotable paciencia de Jesús.

Copyright © J. S. Paluch Co.

9/1/19

Weekly Collection / Colecta Semanal	\$2,283
Budget / Presupuesto	\$3,313
over/ bajo	\$313
Under budget since 7/1/19	
Faltante del presupuesto desde 7/1/19	-\$3,757
Maintenance / Mantenimiento	\$118
Candles / Velas	\$50.26

9/8/19

Weekly Collection / Colecta Semanal	\$2,438
Budget / Presupuesto	\$3,100
under/ debajo	-\$662
Under budget since 7/1/19	
Faltante del presupuesto desde 7/1/19	-\$4,419
Maintenance / Mantenimiento	\$47
Candles / Velas	\$87.75



**Renew My Church Parishes
The Magnificent 7 / El Magnífico 7**

**St. Helen
St. Mark
Holy Rosary
St. Malachy + Precious Blood
St. Stephen King of Hungary
Holy Innocents
Santa Maria Addolorata**

**Intensive planning
January—June, 2020**

**Planificación intensiva
Enero - Junio, 2020**



**Feliz Día de la
Independencia de México**

**Happy Mexican
Independence Day**



**TODAY'S MASS INTENTIONS /
INTENCIONES DE LA MISA DE HOY**

Herbert Bernan, Lizandro, Manuelita & Magdalena Barrazas, Esperanza Jaquez, Angel & Margarita Jaramillo, Vicente & Karina Jaramillo, Rosie Paz, Maria Diaz, Diacono Mario Avila, Teresa De Jesus Gaintan.

**Presentación de 3 años de la niña :
Maya Jimena Gallardo.**

**Special Intention / Intención Especial: En Acción
de Gracias por la salud de Alejandro Fernandez.**

Devotion to St. Judas/

Devoción a San Judas Tadeo

28th of the month/ 28 de cada mes 7pm
Coordinator: Ojilvia Cordero 312-617-0997

Finance Council / Consejo Financiero

Every other month/ cada otro mes
7pm Rectory/ Rectoría

GCFD Mobile Food Pantry

3rd Tuesday of the month at 3pm/
3er. Martes del Mes a las 3pm

Ghanaian Choir Practice

2nd & 4th Saturdays

Ghanaian Prayer Group

Fridays, 6:30pm

Gospel Choir Practice

Mondays/Lunes 5:30pm

Guadalupanx Youth Ministry

Saturdays/ Sabados
As scheduled / Según lo programado

Jesus in the Tomb/Señor del Santo Entierro

22nd of the month/ 22 de cada mes 7pm
Coordinator: Patricia Rochel 773-396-2563

Ladies Auxiliary Court 143

Knights of Peter Claver
2nd Sunday after 9:30am Mass in rectory

Men's Group / Grupo de Caballeros

Second Tuesdays/ Segundo Martes
7pm Rectory/ Rectoría

O.L. of Guadalupe/SRA. de Guadalupe

12th of the month/12 de cada mes 7pm
Coordinator: Alicia Rivera 773-370-2152

Parish Council/ Consejo Parroquial

First Mondays/ Primer Lunes del mes
7pm Rectory/ Rectoría

Rosary/Rosario

Fridays/Viernes 7pm
Sundays/Domingos
Before 9:30am Mass/Antes de la Misa de 9:30am

Taize Prayer

3rd Wednesday at 7pm / 3er. Miércoles

Women's Group/Grupo de Damas

First Tuesdays/ Primer Martes
7pm Rectory/ Rectoría

Please pray for those who are ill and homebound:

Evalina Jones	Gloria Watson	Ruth Osorio
Preston Adams	Helena Manson	Bruce Davis
Sr. Jamie Phelps, OP	Ray Thomas	Marshaell Riddle
Barbara Boril	Linda Blair Dumas	Sharon Blair
Beverly Allison	John Jackson	

All announcements for the bulletin must be submitted by 10am on Monday. Please submit them to Mrs. Juanita Avila or Fr. Matt.

Todos los avisos para el boletín deberán ser entregados para el lunes a las 10am. Favor de entregárselos a la Sra. Avila o Padre Mateo.

Note: the SICK LIST has been updated. If you would like to add a name please contact Mrs. Juanita Avila.

Nota: la LISTA DE LOS ENFERMOS ha sido actualizada. Si desea añadir un nombre comuníquese con la Sra. Juanita Avila.

If you would like a Eucharistic Minister or the Pastor to visit a homebound loved one, please contact the church.

Si desea que un Ministro de Comunión o el Párroco visite a un ser querido en su hogar favor de comunicarse a la Iglesia.



© J. S. Paluch Co., Inc.

CHURCH NAME AND ADDRESS

St. Malachy—Precious Blood Church #006721
2248 W. Washington Boulevard
Chicago, Illinois 60612

TELEPHONE

312 733-5331

CONTACT PERSON

Juanita Avila

EMAIL: jooavila@yahoo.com

SOFTWARE

MSPublisher 2010
Adobe Acrobat X
Windows Vista

PRINTER

Lanier MP C3000

TRANSMISSION TIME

Tuesday 9:00

SUNDAY DATE OF PUBLICATION

October 2, 2011

NUMBER OF PAGES SENT

1 through 4

SPECIAL INSTRUCTIONS